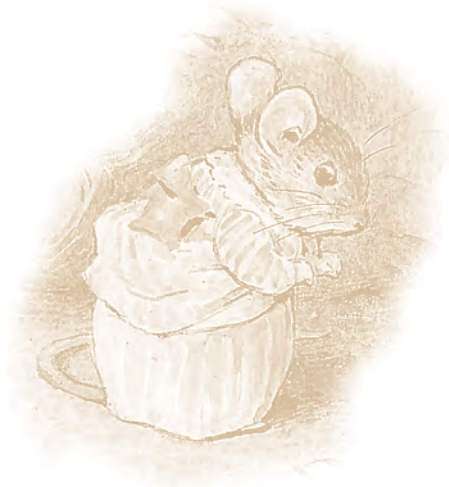


Beatrix Potter
Sämtliche Geschichten
von Peter Hase und seinen Freunden





BEATRIX POTTER

Sämtliche Geschichten von
Peter Hase und
seinen Freunden

Aus dem Englischen neu übersetzt
von Jan Strümpel und Kim Landgraf



Anaconda



Titel der englischen Originalausgaben:

The Tale of Peter Rabbit (1902)
The Tale of Squirrel Nutkin (1903)
The Tailor of Gloucester (1903)
The Tale of Benjamin Bunny (1904)
The Tale of Two Bad Mice (1904)
The Tale of Mrs. Tiggy-Winkle (1905)
The Tale of The Pie and The Patty-Pan (1905)
The Tale of Mr. Jeremy Fisher (1906)
The Tale of A Fierce Bad Rabbit (1906)
The Tale of Miss Moppet (1906)
The Tale of Tom Kitten (1907)
The Tale of Jemima Puddle-Duck (1908)
The Tale of Samuel Whiskers or The Roly-Poly Pudding (1908)
The Tale of The Flopsy Bunnies (1909)
The Tale of Ginger and Pickles (1909)
The Tale of Mrs. Tittlemouse (1910)
The Tale of Timmy Tiptoes (1911)
The Tale of Mr. Tod (1912)
The Tale of Pigling Bland (1913)
The Tale of Johnny Town-Mouse (1918)
The Tale of Little Pig Robinson (1930, geschrieben vor 1900)

Mit Ausnahme von »The Tale of Peter Rabbit«, »The Tale of Benjamin Bunny«, »The Tale of The Flopsy Bunnies« und »The Tale of Mr. Tod« (Übertragung: Kim Landgraf) wurden sämtliche Geschichten von Jan Strümpel übersetzt.

© 2015 Anaconda Verlag GmbH, Köln

Alle Rechte vorbehalten.

Lektorat: Ulrike Schuldes, Ravensburg (für die Übersetzungen von Jan Strümpel)

Umschlaggestaltung: Druckfrei. Dagmar Herrmann, Bonn, unter Verwendung von Illustrationen aus dem Innenteil

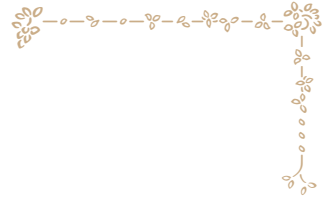
Satz und Layout: Andreas Paqué, www.paque.de

Printed in Czech Republic 2015

ISBN 978-3-7306-0284-3

www.anacondaverlag.de

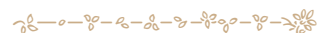
info@anacondaverlag.de



Inhalt



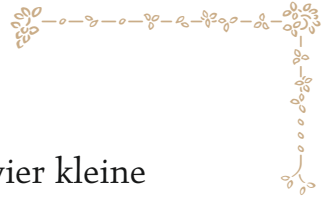
| | |
|--|-----|
| Die Geschichte von Peter Hase | 7 |
| Die Geschichte vom Eichhörnchen Nüssli | 21 |
| Der Schneider von Gloucester | 37 |
| Die Geschichte von Benjamin Häschen | 53 |
| Die Geschichte von den zwei frechen Mäusen | 69 |
| Die Geschichte von Frau Tiggy-Wiggel | 85 |
| Die Geschichte von der Pastete und dem Backförmchen | 101 |
| Die Geschichte von Herrn Jeremy Fischer | 119 |
| Die Geschichte vom bösen, wilden Hasen | 131 |
| Die Geschichte von Fräulein Fratz | 139 |
| Die Geschichte von Tom Katz | 147 |
| Die Geschichte von Jemima Tümpel-Ente | 159 |
| Die Geschichte von Samuel Schnurrhaar oder Der Kätzchen-Strudel | 173 |
| Die Geschichte von den Flopsi-Häschen | 197 |
| Die Geschichte von Ginger und Pickles | 209 |
| Die Geschichte von Frau Tuschelmaus | 223 |
| Die Geschichte von Timmy Zehenspitz | 235 |
| Die Geschichte von Mister Todd | 251 |
| Die Geschichte von Ferkel Fried | 281 |
| Die Geschichte von Johnny Stadtmaus | 309 |
| Die Geschichte vom kleinen Schwein Robinson | 323 |



Die Geschichte von Peter Hase



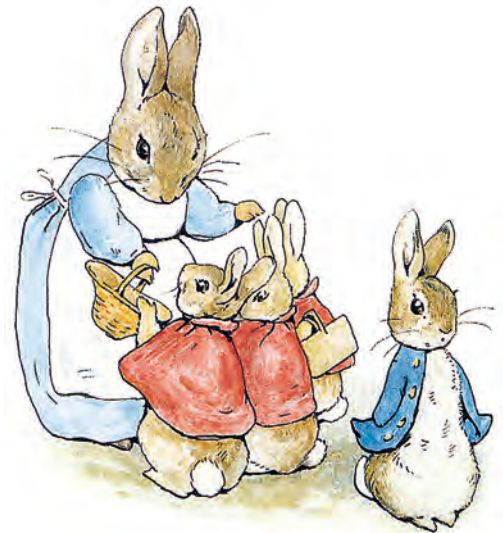




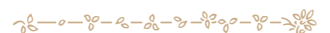
Es waren einmal vier kleine Hasen. Sie hießen
Flopsi,
Mopsi,
Baumwollschwänzchen
und Peter.

Sie lebten mit ihrer Mutter
in einem sandigen Erdloch
unter dem Stamm einer
riesigen Tanne.

Also, liebe Kinder«, sagte die alte Frau Hase eines Morgens, »ihr dürft auf die Felder gehen oder den Feldweg hinunter, aber auf gar keinen Fall in den Garten von Mister McGregor! Euer Vater hat dort einen Unfall gehabt und wurde von Missis McGregor in eine Pastete gesteckt.«



Und nun ab mit euch und macht keinen Unsinn, ich muss los!«





Da nahm die alte Frau Hase einen Korb und ihren Schirm und ging durch den Wald zum Bäcker. Sie kaufte einen Laib Brot und fünf Korinthenbrötchen.



Flopsi, Mopsi und Baumwollschwänzchen waren brave Häschen und gingen den Feldweg hinunter und sammelten Brombeeren.





Peter jedoch war frech
wie immer und lief
geradewegs zu Mister
McGregors Garten und
zwängte sich unter dem
Gartentor hindurch!



Zuerst aß er ein
bisschen Salat und
ein paar grüne
Bohnen, dann
etwas Rettich.





Dann zog er los, um Petersilie zu suchen, denn ihm war nicht gut.

Wen aber traf er am Ende eines Gurkenbeets? Mister McGregor!



Mister McGregor hockte auf den Knien und pflanzte jungen Kohl. Aber dann sprang er plötzlich auf, rannte hinter Peter her und schwang die Harke durch die Luft. »Haltet den Dieb!«, schrie er laut.

